

**Xylem**  
1133 Westchester Ave., White Plains, NY 10604, USA  
Tel +1.914.323.5700 Fax +1.914.696.2960

## 新闻发布稿

联系人: Tom Glover  
tom.glover@xylem.com  
+1.914.323.5891

### **Xylem 作为一家专注于水技术的全球公司问世**

ITT 一分为三至此完成

集水输送、水处理和水测试三大能力于一身，Xylem 提供强大组合服务

美国纽约州白原市 2011年 10 月 31 日 — Xylem Inc. (纽约证券挂牌: XYL) 今天宣布正式从 ITT 公司剥离，以独立的、价值 32 亿美元的水技术专业公司在全球开展业务。Xylem 拥有市场名牌产品、专业应用经验和技术创新实力，专注于水输送、水处理和水测试，帮助市政、民宅和商业建筑业、工业及农业等行业客户实现高效节约用水。公司目前在全球 150 多个国家开展业务，致力解决水资源日益稀缺、水基础设施逐渐老化、环保法规越来越严等和水相关的关键问题。从 2011 年 11 月 1 日开始，Xylem 以 XYL 挂牌在纽约证券交易所上市，并将列入标普 500 企业指数。

Xylem 总裁兼首席执行官麦卡琳 (Gretchen McClain) 女士表示: “我极为自豪地宣布这家独特的新公司今天开业，我公司立足 100 多年的水事业奋斗历史，拥有近 12,000 名员工合力积累的专业知识和经验，并获得世界各地战略伙伴的合作。我们因为从原公司剥离而取用新名，但我们的客户从 Xylem 获得的承诺不会改变，这就是为客户提供本地化服务，满足客户的独特需求，运用我们的全球网络、技术力量和专业应用经验为客户服务。”

Xylem 在全球 300 亿美元的水设备及水服务市场开展运作，通过由直销团队及独立渠道合作商组成的经销网络为这个市场提供服务。公司的产品与服务覆盖水的整个周期，在水的集取、输送分配和使用中发挥关键的作用。公司拥有一大批广受推崇的产品品牌，包括 Bell and Gossett、Flojet、Flygt、Godwin、Goulds Water Technologies、WTW、YSI\* 等等，这些名牌产品将构成 Xylem 的产品组合，继续在水事业领域大显身手。

Xylem 公司领导团队拥有深厚的水事业专业经验，在企业战略和业绩方面成就卓著。领导团队由以下人员组成:

- Gretchen McClain — 公司总裁兼首席执行官
- Mike Speetzen — 首席财务官
- Mike Kuchenbrod — 水技术解决方案业务总裁
- Chris McIntire — 分析仪器业务总裁
- Ken Napolitano — 住宅和商业供水业务总裁

- Bob Wolpert — 流动控制和中国及印度业务总裁
- Angela Buonocore — 首席传播官
- Frank Jimenez — 法律总顾问兼秘书长
- Robyn Mingle — 首席人力资源官
- Colin Sabol — 首席战略及成长官

有关 Xylem 向美国证券管理委员提交的公司董事会名单、公司陈述、Form 10 表，以及有关 Xylem 公司组建及开张的更多宣传介绍，请从公司网站中的全球新闻发布中心查阅，公司网址是：[www.xyleminc.com](http://www.xyleminc.com)。

Xylem 水印计划是该公司的企业公民和社会发展投资工程，目的是为世界各地社区提供并保护安全水资源。有关 Xylem 公司、其全球各地业务部门以及 Xylem 水印计划的介绍，还可从 Facebook、YouTube、Twitter 和 LinkedIn 等主要社交网站浏览。

**Xylem 通过其产品应用技术和解决方案帮助全世界客户解决重大的水挑战**

- Xylem 泵能克服重力把水输送到世界最高大厦 — 高达 828 米的迪拜哈里发大楼（迪拜塔）的楼顶。强大的泵组将水输送到这座著名地标建筑的所有办公室、住宅单位、客房、餐厅和游泳池，Xylem 的泵变速控制器确保所有水泵节能运行。
- 在印度，Xylem 强大的输水泵帮助这个国家把干旱荒地变成良田。在世界最大之一的这个灌溉项目中，Xylem 泵将水输送到 250 公里以外古吉拉特邦的卡奇地区，巨大的立式涡轮泵每天能输送 22 亿加仑水，灌溉 70,820 公顷土地，为印度人民生产粮食，为国家经济发展做贡献。
- Xylem 的 PulpJet 泵帮助全球一家著名的快餐食品连锁集团可靠地输送浓稠混合液体，其速度之快压力之大，比竞争对手的设备高出五倍之多。我们的客户因此能提供更快的服务，吸引越来越多的顾客前来品尝酸奶和其他冰冻饮料。
- 在备受多年干旱的澳大利亚，Xylem 水处理设备帮助悉尼机场处理雨水收集和循环，用于冷却塔、洗车及草坪灌溉等各种非饮用水用途，为机场每年节约 3.5 亿升淡水，足可充满 140 个奥运标准的游泳池。
- Xylem 分析仪器在许多应用场合发挥作用，测试和分析水及其他各种流体。去年夏天，英国石油公司在墨西哥海湾发生重大漏油事故，科研人员运用 Xylem 分析仪器测试漏油事故引起的碳氢化合物和氧气的轻微耗减，由此提供关键的数据，用于监测水污染和对海洋生命的长期影响。
- 在美国纽约被恐怖分子用飞机撞毁的世贸中心重建基地，Xylem 供应数以百计的各式泵，以及 1、2、3、4 号塔楼地下几乎所有的雨水收集泵、污水池泵和废水处理泵，还有世贸中心运输集结站所有阶段的水设备。Xylem 泵还安装在最近落成的 9-11 纪念馆内，为这个庄严的场所提水服务和供水动力。

## Xylem 简介：

Xylem (XYL) 是全球领先的水技术供应商，专注于水输送、水处理和水测试领域，帮助市政、住宅和商业建筑业、工业及农业等行业客户实现科学用水。该公司目前在全球 150 多个国家开展业务，运用其多项名牌产品和员工的专业应用知识和经验，提供各种本地化解决方案，致力解决世界最大的用水及废污水处理问题。该公司从原来的 ITT 公司剥离，继承了其与水业务相关的所有部门，组成现在的 Xylem 公司。该公司总部设在美国纽约州白原市，账面年业务收益为 32 亿美元，在全球有 12,000 名员工。

公司名称 Xylem 取自古希腊语，原义是植物中输送水份的细胞，寓意此公司对水事业的追求，表现我们运用堪与大自然造化能力媲美的世界最优秀的工程技术实现水的输送。有关更多介绍，请访问公司网站 <http://www.xyleminc.com>。

\* Bell and Gossett、Flojet、Flygt、Godwin、Goulds Water Technologies、WTW 和 YSI 都是 Xylem 公司的专有注册商标。